

DIES IRAE

TRADUCTION



O ! le grand jour ! jour de colère !
En cendre croulera la terre :
La Sybille et David l'ont dit.

Quel tressaillement en chaque être,
Quand le juge devra paraître
Pour scruter à fond tout délit !

La trompette éclate en tonnerres
Jusqu'aux gouffres des cimetières,
Chassant les morts au tribunal.

La mort et l'univers frémissent,
Lorsque les trépassés surgissent
Pour répondre au juge fatal.

On apportera le régître
Où chaque vie a son chapitre :
Tous seront jugés sans pitié.

Quand donc viendra siéger le juge,
Nul secret n'aura de refuge ;
Tout crime, tout sera chatié.